

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
Số: 155	ngày 01/4/2021
CHUYÊN	
Lãnh đạo CC.	
Phòng	Trưởng
V.P. Thủ	Trưởng
Sao	

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 1103/NN/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Thương Mại Và Sản Xuất Nhật Nguyên

Địa chỉ: Thôn Nhạc Lộc, xã Trung Trác, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 02216. 500 666

E-mail: Info@thitheo3g.com

Mã số doanh nghiệp: 0900998260 Đăng ký lần đầu 23/09/2016 Nơi cấp: Sở Kế Hoạch Đầu Tư Tỉnh Hưng Yên

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: số 36/2019/NNPTNT-0321, cấp ngày 05/11/2019 tại Chi Cục Quản Lý Chất Lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản Tỉnh Hưng Yên

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Canh Thịt Nấu Bí
2. Thành phần: Bí xanh 75%, Thịt heo xay 20%, hành hoa, gừng 5%
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 03 ngày trong điều kiện bảo quản 0° - 4 °C.
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Đóng vào hộp nhựa PP hàn kín/ hút chân không bằng túi nilon hàn kín. Trọng lượng tịnh 400 g, 500 g, 01 Kg.

5. Hướng dẫn sử dụng: Nấu chín trước khi sử dụng- Xào thịt heo xay cho ngấm gia vị, rồi cho thêm nước ninh 5 phút. Sau đó cho bí vào ninh chín. Trước khi tắt bếp cho hành lá và lát gừng vào sẽ được bát canh như ý.

6. Tên cơ sở sơ chế đóng gói sản phẩm: Địa Điểm Kinh Doanh Số 01 - Công Ty TNHH Thương Mại Và Sản Xuất Nhật Nguyên.

Địa chỉ: KCN Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm:

1- Tem chính

THỰC PHẨM CHO MỌI NHÀ

CANH SƠ CHẾ

QUACERT
HACCP

3G

Fresh Meat

PREMIUM & QUALITY
DUALITY
BEST CHOICE

Thành phần: Thịt heo tươi cùng các loại rau củ quả
(Xem trên tem đính kèm)
HDSĐ: Nấu chín trước khi sử dụng
Điều kiện bảo quản: 0°-4°C
HSD: 03 ngày kể từ ngày sản xuất

Không sử dụng sản phẩm có dấu hiệu hư hỏng

Món canh sơ chế là sự kết hợp hoàn hảo của Thịt heo tươi 3G và các loại rau củ quả được tẩm ướp theo công thức của bếp trưởng lâu năm kinh nghiệm. Sản phẩm mang đến cho gia đình bạn những món ăn chuẩn vị như nhà hàng, an toàn và đảm bảo.

Sản phẩm của: Công ty TNHH TM và SX Nhật Nguyên
ĐC: Thôn Nhac Lộc, xã Trung Trác, huyện Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam
Sơ chế đóng gói: Địa điểm KD số 1 - Cty TNHH SX&TM Nhật Nguyên
ĐC: KCN Phố Nối A - Lạc Hồng, Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam
CNVSATTP: 36/2019/NNPTNT-0321
"Hình ảnh chỉ mang tính chất minh họa"
Ngày sản xuất: Xem trên bao bì
www.thitheo3g.com * Hotline: 098 191 0858

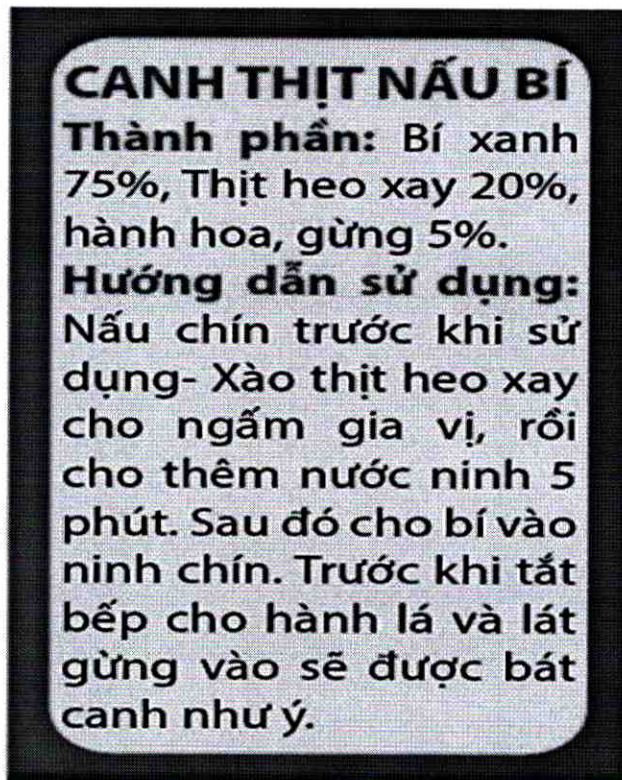
SẢN PHẨM SƠ CHẾ

CHỈ CỤC THU Y
K.T.V.S.T.Y
MÃ SỐ: 23.10.05

Khối lượng tịnh
500 g

Xuất xứ: Việt Nam

2- Tem phụ:



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật An toàn thực phẩm

- Nghị Định 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm.

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 về việc ban hành quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 8-3-2012/BYT quy định kỹ thuật quốc gia đối với vi sinh vật trong thực phẩm.
- QCVN 8-2-2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN12-1-2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm .

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hưng Yên, ngày 19 tháng 03 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



GIÁM ĐỐC
Bùi Đức Thành



**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

Mã số doanh nghiệp: 0900998260

Đăng ký lần đầu: ngày 23 tháng 09 năm 2016

Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 24 tháng 08 năm 2018



1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ SẢN XUẤT NHẬT NGUYỄN

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: NHAT NGUYEN TRADING AND MANUFACTURING COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt: NHAT NGUYEN TM CO.,LTD

2. Địa chỉ trụ sở chính

Thôn Nhạc Lộc, Xã Trung Trắc, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 02216259009

Fax:

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ 4.500.000.000 đồng

Bằng chữ: Bốn tỷ năm trăm triệu đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	BÙI ĐỨC THÀNH	Số 24 Đê La Thành, Phường Thổ Quan, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	3.600.000.000	80,000	011934151	
2	BÙI ĐỨC THÀ	Xóm Mới, Xã Hồng Lạc, Huyện Thanh Hà, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam	900.000.000	20,000	141597866	



5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: BUI ĐỨC THÀNH

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 29/08/1978 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 011934151

Ngày cấp: 27/05/2008 Nơi cấp: Công an Thành phố Hà Nội

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 24 Đê La Thành, Phường Thổ Quan, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số 24 Đê La Thành, Phường Thổ Quan, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



Doãn Thị Cẩm

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH.

Số chứng thực: 1299..... Quyển số: 1.....SCT/BS

Ngày: 26 tháng 3 năm 2014

TM. UBND XÃ LIÊN NGHĨA



Nguyễn Quốc Minh
PHÓ CHỦ TỊCH





CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

**CERTIFICATE
OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS**

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN & THỦY SẢN TỈNH HUNG YÊN

Cơ sở/Establishment: **ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH SỐ 1 - CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ SẢN XUẤT NHẬT NGUYÊN**

Mã số/Approval number: 0900998260 - 00001

Địa chỉ/Address: Khu công nghiệp Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 0913031035 Fax:..... Email/Website: info@thitheo3g.com

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:

Has been found to be in compliance with food safety regulations for following products:

1. Sơ chế, đóng gói thịt (lợn, bò, gia cầm); sơ chế, chế biến, đóng gói sản phẩm từ thịt xay (chả lá nốt, chả xương sông...)
2. Sơ chế, đóng gói sản phẩm từ thịt cùng rau dạng củ, quả (bí, cà rốt, khoai tây, đỗ, súp lơ...).

Số cấp/number: **02/2021/NNPTNT-HY**

Có hiệu lực đến ngày: 05 tháng 11 năm 2022

Valid until (date/month/year)

Và thay thế giấy chứng nhận số: 36 cấp ngày 05 tháng 11 năm 2019

And replaces The Certificate N° issued on (day/month/year)

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Hưng Yên, ngày 06 tháng 01 năm 2021 day/month/year

Số chứng thực: 267 Quyển số: 1 SCT/BS

Ngày: 06 tháng 01 năm 2021

TM UBND XÃ LIÊN NGHĨA



Trịnh Kim Uyên

PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Quốc Mint

BẢN SAO



SỞ Y TẾ HÀ NỘI
HANOI DEPARTMENT OF HEALTH
TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT
HANOI CENTER FOR DISEASE CONTROL

Địa chỉ/Address: 70 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội
Tel: 0243.773.0178 Email: khoaxetnghiem.ytdphn@gmail.com



VILAS 595

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 21.03.15.562

1. Tên mẫu: Canh Xương Nấu Bí
Name of sample
2. Tên/địa chỉ khách hàng: Địa điểm kinh doanh số 1 - Công ty TNHH thương mại và sản xuất Nhật Nguyên
Name/Address of customer
Khu công nghiệp Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
3. Mô tả mẫu: Trong 02 hộp x 200g
Sample description:
4. Ngày nhận mẫu: 15/03/2021
Date of receiving sample
5. Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi
The personnel performing/sending sample(s)
By customer
6. Ngày thực hiện kiểm nghiệm: 15/03/2021 - 19/03/2021
The dates of testing activities
7. Kết quả thử nghiệm:
Test results

BẢN SAO

TT No.	Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Đơn vị <i>Unit</i>	Kết quả <i>Result</i>	Giới hạn cho phép <i>Regular limit</i> QCVN 8-3:2012/BYT
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí * <i>Total aerobic microorganisms</i>	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	6,6x10 ²	5x10 ⁵
2	<i>Escherichia coli</i> *	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	<10	5x10 ²
3	<i>Salmonella</i> spp. *	TCVN 10780-1:2017	Phát hiện <i>Detection (1/25g)</i>	KPH	KPH

Nhận xét:

Hà Nội, ngày 19 tháng 03 năm 2021
Hanoi, March 19, 2021

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THẨM ĐO CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

[Signature]

ThS. Nguyễn Thành Đông

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: 1380.....Quyển số: 1.....SCT/BS

Ngày: 30 tháng 3 năm 2021

LIÊN NGHĨA TỈNH HÀ NỘI XÃ LIÊN NGHĨA

PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Kiều Anh

PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Quốc Minh

- (* là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025) (* Characteristic recognized by ISO/IEC 17025)
- KPH: Không phát hiện/ Not detected
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần hoặc toàn bộ kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày hẹn trả kết quả/ Do not accept the proposal in case there is no retained sample, or more than 05 days from the date on the appointment for Test-Result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thẩm đo chức năng/



SỞ Y TẾ HÀ NỘI
HANOI DEPARTMENT OF HEALTH
TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT
HANOI CENTER FOR DISEASE CONTROL
Địa chỉ/Address: 70 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội.
Tel: 0243.773.0178 Email: khoaxetnghiem.ytdphn@gmail.com



VILAS 595

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 21.03.15.562

1. Tên mẫu/Name of sample : Canh Xương Nấu Bì
2. Tên/địa chỉ khách hàng : Địa điểm kinh doanh số 1 - Công ty TNHH thương mại và sản xuất Nhật
Name/Address of customer Nguyễn
Khu công nghiệp Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên,
Việt Nam.
3. Mô tả mẫu/Sample description :
4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 15/03/2021
sample
5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel : Khách hàng tự gửi mẫu/By customer
performing/sending sample(s)
6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates : 15/03/2021-18/03/2021
of testing activities
7. Kết quả thử nghiệm/Test results :

BẢN SAO

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit
1	Protein*	TCVN 8134:2009	%	19,2	TCCS/GMP
2	Lipit/Lipid	TCVN 8136:2009	%	11,3	TCCS/GMP
3	Ám/Humidity*	KNVSATTP 91/BYT	%	68,0	TCCS/GMP
4	Chì/Lead (Pb)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện (<0,01)	QCVN 8-2:2011/BYT ≤0,1
5	Cadimi/Cadmium (Cd)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện (<0,01)	QCVN 8-2:2011/BYT ≤0,05

Hà Nội, ngày 18 tháng 03 năm 2021/Hanoi, March 18, 2021

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐO CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

ThS. Nguyễn Thành Trung

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực: 12/80..... Quyển số:.....SCT/BS

Ngày 10 tháng 3 năm 2021



PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Kiều Anh

PHÓ CHỦ TỊCH
Nguyễn Quốc Minh

- (*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/ The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày hẹn trả kết quả/ Do not accept the proposal in case there is no retained sample, or more than 05 days from the date on the appointment for Test- Result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/